

INSTRUKCJA OBSŁUGI

CIC / MIC / ITC / ITE



Podziękowanie

Dziękujemy za wybranie naszego produktu.

Dołożyliśmy wszelkich starań, aby Twój nowy aparat słuchowy był najwyższej jakości, a także łatwy w użytkowaniu i obsłudze.

Zalecamy uważne przeczytanie instrukcji, co pozwoli w pełni wykorzystać wszystkie funkcje, jakie oferuje Twój nowy aparat.

Gratulujemy trafnego wyboru. Jesteśmy przekonani, że dzięki zaawansowanej technologii naszych aparatów aktywnie poprawi się Twoje słyszenie.

Spis treści

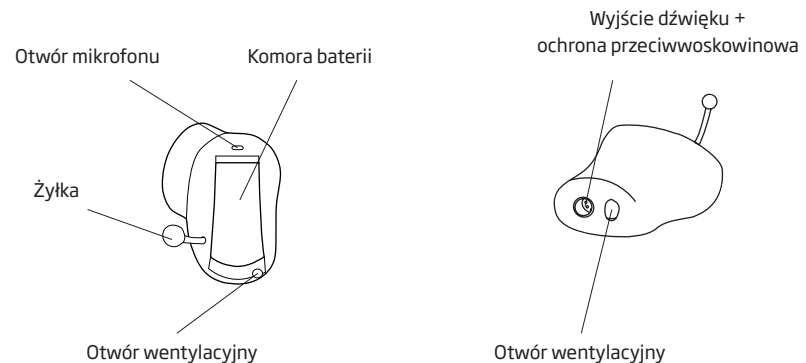
Aparat CIC/MIC	5a
Aparat ITC	5b
Aparat ITE	5c
Wymiana baterii	7
Włączanie i wyłączanie aparatu słuchowego	9
Oznakowanie prawego i lewego aparatu	10
Zakładanie aparatu słuchowego	11
Programy (opcja)	12
Wyciszenie (opcja)	15
Regulacja głośności przyciskiem (opcja tylko dla ITC*)	16
Pokrętło regulacji głośności (opcja dla ITE i ITC Power)	18
Cewka telefoniczna (opcja)	21
Telefon Auto (opcja)	22
Pielęgnacja aparatu słuchowego	24
Używanie aparatu słuchowego	30

Najczęściej spotykane trudności i ich rozwiązania	37
Karta gwarancyjna	40
Ostrzeżenia	żółte strony

WAŻNA UWAGA

Prosimy o zapoznanie się z całą instrukcją. Zawarto w niej istotne informacje dotyczące właściwego i bezpiecznego używania aparatu słuchowego i baterii.

Aparat CIC/MIC

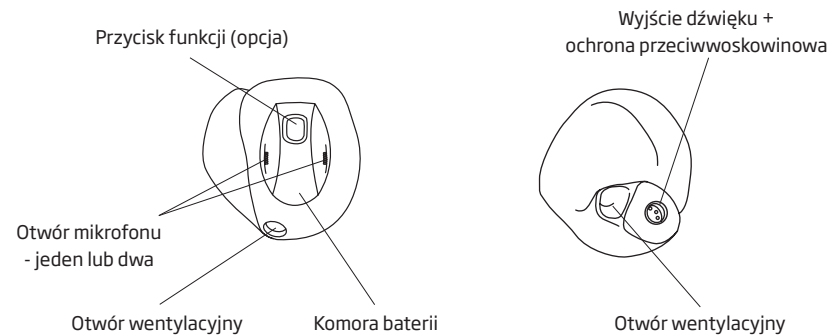


Typ baterii: 10

WAŻNA UWAGA

Kiedy nie używasz aparatu, szczególnie w nocy, pozostaw komorę baterii otwartą, umożliwi to swobodny przepływ powietrza.

Aparat ITC

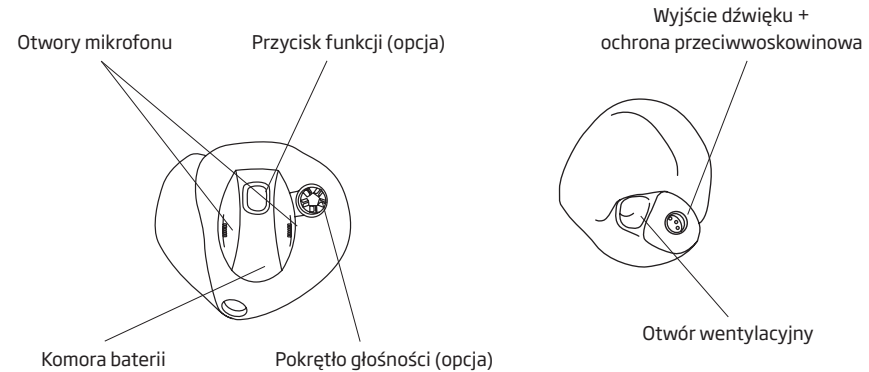


Typ baterii: 312

WAŻNA UWAGA

Kiedy nie używasz aparatu, szczególnie w nocy, pozostaw komorę baterii otwartą, umożliwi to swobodny przepływ powietrza.

Aparat ITE



Typ baterii: 312

WAŻNA UWAGA

Kiedy nie używasz aparatu, szczególnie w nocy, pozostaw komorę baterii otwartą, umożliwi to swobodny przepływ powietrza.

Wymiana baterii

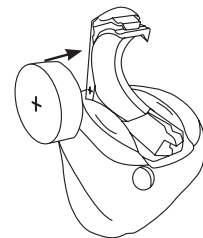
Typ baterii do Twojego aparatu słuchowego opisany jest na pierwszych stronach instrukcji. Poproś swojego specjalistę, by polecił Ci najlepsze baterie do Twojego aparatu słuchowego.

Zużyta bateria powinna być natychmiast wymieniona.

Kiedy bateria jest już słaba, usłyszysz serię krótkich dźwięków. Oznacza to, że czas wymienić baterię.

Postępuj zgodnie z instrukcją:

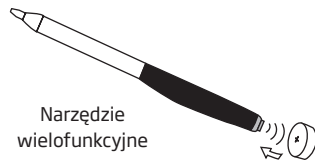
- Otwórz paznokciem komorę baterii i wyjmij zużyta baterię.
- Z nowej baterii usuń od strony + naklejkę zabezpieczającą.



- Włóż nową baterię tak, aby znak + na baterii odpowiadał znakowi + w komorze baterii.
- Zamknij komorę baterii. Jeśli czujesz jakikolwiek opór może to oznaczać, że bateria została w niej nieprawidłowo umieszczona; wyjmij baterię i spróbuj założyć ponownie.

Upłynie kilka sekund, zanim bateria zacznie działać z pełną efektywnością.

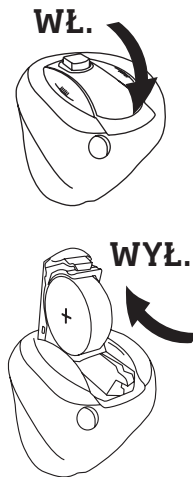
Aby ułatwić wymianę baterii, użyj magnesu znajdującego się w końcówce narzędzia.



Włączanie i wyłączanie aparatu słuchowego

Aby **WŁĄCZYĆ** aparat słuchowy należy całkowicie zamknąć komorę baterii. Kiedy zamkniesz komorę baterii usłyszysz piknięcia oznaczające, że aparat jest gotowy do pracy.

Aby **WYŁĄCZYĆ** aparat słuchowy należy otworzyć komorę baterii, aż do wyczucia kliknięcia. Upewnij się, że aparat słuchowy jest wyłączony, kiedy go nie nosisz. Wydłuży to czas działania baterii.

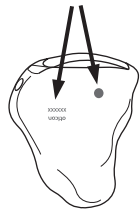


Oznakowanie prawego i lewego aparatu

Aparaty słuchowe dopasowane są oddzielnie dla każdego ucha, co oznacza, w przypadku gdy posiadasz dwa aparaty, że prawy aparat ma inny kształt i jest inaczej programowany niż lewy. Dlatego istotne jest rozróżnienie prawego i lewego aparatu słuchowego.

Dla ułatwienia rozróżnienia prawego i lewego aparatu może być zastosowane kolorowe oznakowanie.

Czerwony napis lub kropka oznacza PRAWY aparat.
Niebieski napis lub kropka oznacza LEWY aparat.

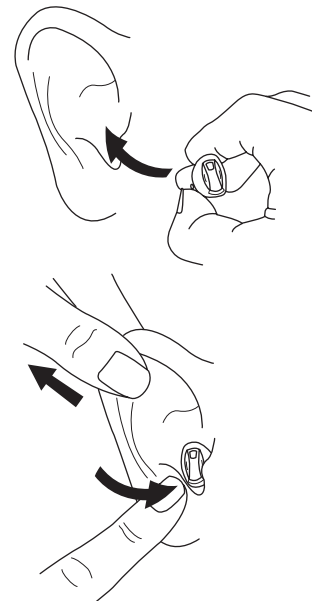


Zakładanie aparatu słuchowego

Umieść koniec aparatu w przewodzie słuchowym.

Delikatnie odciągnij małżowinę i włóż aparat do przewodu słuchowego, w razie potrzeby lekko obracając, podążając za naturalnym kształtem ucha.

Nie używaj komory baterii jako uchwytu do zakładania aparatu słuchowego, gdyż nie została w tym celu zaprojektowana.

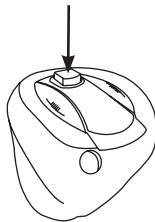


Programy (opcja)

Twój aparat słuchowy może mieć ustawione maksymalnie cztery programy.





Naciśnij przycisk, w celu przełączenia na kolejny program.

Po naciśnięciu przycisku aparat przełączy się na wyższy program, np.: z P1 na P2. Kiedy zostanie włączony ostatni program, cały cykl zacznie się od nowa.



Twój aparat słuchowy może mieć ustawione 4 programy.

Kiedy przełączasz między różnymi ustawieniami usłyszysz piknięcia. Liczba piknięć oznacza program, z którego aktualnie korzystasz.

	Jedno piknięcie, kiedy przełączasz na program 1
	Dwa piknięcia, kiedy przełączasz na program 2
	Trzy piknięcia, kiedy przełączasz na program 3
	Cztery piknięcia, kiedy przełączasz na program 4

Poniżej znajduje się opis programów dostępnych w Twoim aparacie słuchowym.

Prg. 1: _____

Prg. 2: _____

Prg. 3: _____

Prg. 4: _____

Używanie 2 aparatów

Jeżeli masz dwa aparaty, przycisk programu w jednym aparacie może być tak zaprogramowany, aby zmieniał program w obu aparatach (obuuszna koordynacja). Oznacza to, że kiedy zmieniasz program w jednym aparacie, automatycznie jest on zmieniany także w drugim aparacie.*

Możliwa obuuszna koordynacja.

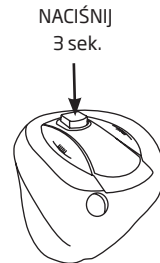
*Niedostępne dla aparatów CIC i MIC.

Wyciszenie (opcja)

Jeżeli Twój aparat słuchowy ma przycisk funkcji, długie naciśnięcie przycisku (min. 3 sekundy) przestawi aparat w tryb oczekiwania (wyciszenie).

Aby przywrócić działanie aparatu, naciśnij ponownie przycisk.

Użyj wyciszenia, jeśli musisz na chwilę wyłączyć aparat mając go na uchu.



WAŻNA UWAGA

Nie używaj funkcji wyciszenia w celu wyłączenia aparatu, ponieważ w tym ustawieniu zużywa się bateria.

Regulacja głośności przyciskiem (opcja tylko dla ITC*)



Jeżeli masz dwa aparaty, Twój protetyk może zaprogramować przycisk na jedną z dwóch funkcji.

Lewy	Prawy	
		Tylko regulacja głośności: Naciśnij krótko, by ustawić głośność.
		Regulacja głośności i zmiana programów: Naciśnij krótko, by ustawić głośność; naciśnij długo (ok. 2 sek.), by zmienić program.

Gdy zmieniasz program lub głośność w jednym aparacie, automatycznie zmiana dokonywana jest także w drugim.

Jeśli w Twoich aparatach została aktywowana regulacja głośności możesz w różnych sytuacjach akustycznych ustawiać głośność na poziomie, który Ci odpowiada.

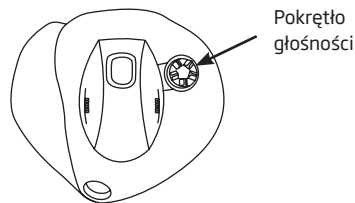
Aby **zwiększyć głośność**, naciśnij krótko przycisk na PRAWYM aparacie.
Aby **zmniejszyć głośność**, naciśnij krótko przycisk na LEWYM aparacie.

Po włączeniu aparat słuchowy jest ustawiony na preferowanym poziomie głośności. Podczas dostosowywania poziomu głośności osiągnięcie preferowanego poziomu głośności zostanie zasygnalizowane piknięciem.

* Nie dotyczy aparatów ITC Power.

Pokrętko regulacji głośności (opcja dla ITE i ITC Power)

Twój aparat wewnętrzny może mieć pokrętko regulacji głośności. Głośność regulowana jest poprzez obracanie pokrętła czubkiem palca w obydwie strony.



Pokrętko głośności pozwala na regulację głośności w różnych sytuacjach słuchowych do poziomu, który Ci najbardziej odpowiada.

Obracając do przodu **zwiększasz głośność**.
Obracając do tyłu **zmniejszasz głośność**.

Po włączeniu aparatu słuchowego ustawiony jest na preferowanym poziomie głośności. Podczas dostosowywania poziomu głośności osiągnięcie preferowanego poziomu głośności zostanie zasygnalizowane piknięciem.

Używanie 2 aparatów

Jeżeli masz dwa aparaty słuchowe, to pokrętko głośności w jednym aparacie może być zaprogramowane tak, żeby zmieniało głośność w obu aparatach (obuuszna koordynacja). Oznacza to, że kiedy zmieniasz głośność w jednym aparacie, automatycznie jest ona zmieniana także w drugim aparacie.*

Możliwa obuuszna koordynacja.

**Niedostępne dla aparatów CIC, MIC.*

Cewka telefoniczna (opcja)



Cewka telefoniczna jest odbiornikiem dla sygnałów audio transmitowanych z zainstalowanej pętli induktofonicznej. Stosuj cewkę telefoniczną podczas rozmowy przez telefon*, a także w miejscach, które mają zainstalowaną pętlę induktofoniczną, np.: teatry, kościoły, sale wykładowe.

Cewkę telefoniczną włącza się za pomocą przycisku funkcji. Po włączeniu cewki usłyszysz piknięcia (liczba piknięć odpowiada programowi cewki).

Zobacz „Programy”, aby dowiedzieć się, gdzie znajduje się program cewki telefonicznej.

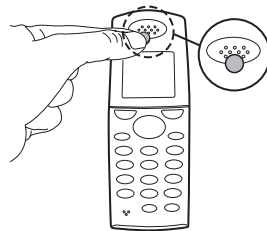
**Wymagany specjalny telefon.*

Telefon Auto (opcja)

Twój aparat słuchowy może mieć wbudowaną funkcję Telefon Auto. Opcja Telefon Auto jest aktywowana, kiedy Twój aparat znajduje się blisko słuchawki aparatu telefonicznego. Aktywacja programu jest sygnalizowana piknięciami.

Po zakończeniu rozmowy telefonicznej, aparat automatycznie powróci do poprzednich ustawień.

Nie wszystkie telefony mogą uruchomić funkcję Telefon Auto. Telefon może wymagać zainstalowania specjalnego magnesu, w tym przypadku skontaktuj się ze swoim specjalistą.



UWAGA

Jeżeli używasz specjalnego magnesu dla funkcji Telefon Auto, przestrzegaj następujących wskazówek:

- Magnesy powinny być trzymane z daleka od małych dzieci, zwierząt. W przypadku połknięcia, natychmiast skontaktuj się z lekarzem.
- Nie należy nosić magnesu w kieszonce na piersi. Trzymaj magnes w odległości 30 cm od implantów. Najlepiej trzymaj telefon z magnesem po przeciwnej stronie rozrusznika serca lub innego implantu.
- Trzymaj magnes w odległości 30 cm od kart kredytowych i innych urządzeń magnetycznych.

Pielęgnacja aparatu słuchowego

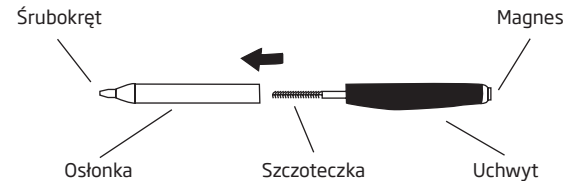
Twój przewód słuchowy produkuje woskowinę, która może spowodować zatkanie wyjścia akustycznego albo otworu wentylacyjnego. Dlatego Twoje aparaty posiadają specjalny filtr lub podobne urządzenie, które zapobiega gromadzeniu się woskowiny. Skonsultuj się ze swoim specjalistą, jak czyścić system ochrony przed woskowiną, znajdujący się w Twoim aparacie.

Podczas czyszczenia trzymaj aparat nad miękką powierzchnią, by nie uszkodził się, jeśli go upuścisz.

Czyszczenie aparatu

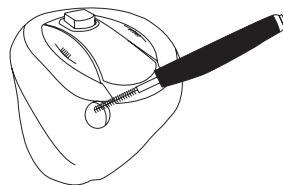
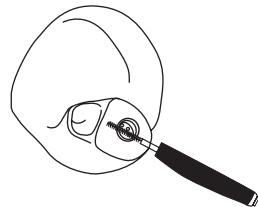
Do czyszczenia aparatu słuchowego powinny być używane specjalnie zaprojektowane narzędzia, aby zapewnić jak najlepsze działanie aparatu słuchowego.

Narzędzie wielofunkcyjne



Jak to zrobić

- Delikatnie wytrzyj wszelkie ślady woskowiny wokół otworu wentylacyjnego i otworu wyjścia dźwięku.
- Jeżeli otwory mikrofonu są zapchane lub brudne, wyczyść ślady brudu delikatnie kręcąc szczoteczką.
- Wyczyść otwory wentylacyjne delikatnie obracając szczoteczkę wewnątrz otworów.
- Użyj suchej szmatki, aby wytrzeć aparat słuchowy.

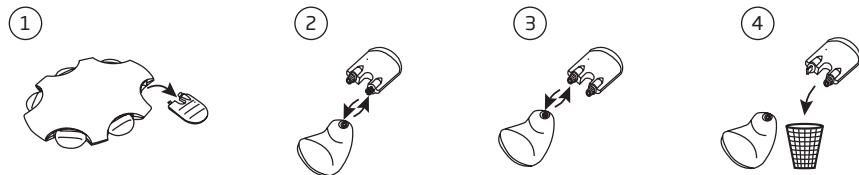


Nie wolno moczyć aparatu słuchowego!

Wymień szczoteczkę, jeśli zajdzie taka potrzeba. Zdejmij starą szczoteczkę i załóż nową na koniec narzędzia.

Jak wymienić filtr NoWax

1. Wyjmij narzędzie z obudowy. Na jednym końcu narzędzia znajduje się nowy filtr (A), drugie służy do wyjęcia starego filtra (B).
2. Włóż narzędzie (B) do filtra w aparacie słuchowym i delikatnie wyjmij stary filtr.
3. Załóż nowy filtr (A) w aparacie słuchowym.
4. Wyrzuć zużyty filtr.



Unikanie gorąca, wilgoci i chemikaliów

Twój aparat słuchowy nie może być narażony na ekstremalne ciepło (na przykład zostawiony w samochodzie, który stoi na słońcu) i wilgoć (sauna, prysznic, silny deszcz). Nie można suszyć aparatu w kuchence mikrofalowej ani piekarniku.

Jeżeli aparat słuchowy był narażony na działanie wilgoci, może to zakłócić jego działanie. Użycie zestawu przeciw wilgoci może pomóc w uniknięciu problemów, a nawet wydłużyć czas działania aparatu słuchowego. Aby uzyskać poradę lub więcej informacji, skontaktuj się ze specjalistą. Jeżeli wilgoć jest obecna - delikatnie wytrzyj baterię.

Chemikalia zawarte w kosmetykach, perfumach, płynach po goleniu, olejkach do opalania czy środkach owadobójczych mogą uszkodzić aparat słuchowy. Przed użyciem wyżej wymienionych produktów lub do nich podobnych, należy zawsze zdjąć aparat słuchowy, a następnie poczekać, aż chemikalia wyschną. Dopiero wówczas można ponownie założyć aparat słuchowy. Jeżeli użyłeś balsamu - wysusz ręce przed założeniem aparatu słuchowego.

Używanie aparatu słuchowego

Potrzeba czasu, abyś mógł przyzwyczać się do aparatu słuchowego. Długość tego procesu jest różna u każdego pacjenta i zależy od wielu czynników, takich jak stopień ubytku słuchu i czy nosiłeś już wcześniej aparat słuchowy.

Siedem prostych kroków do lepszego słyszenia

1. W ciszy domu

Spróbuj wsłuchać się w nowe dźwięki w otoczeniu, również hałasy. Postaraj się je zidentyfikować pamiętając, że mogą brzmieć nieco inaczej. Może będziesz musiał nauczyć się je na nowo rozpoznawać. Z czasem przyzwyczaisz się do dźwięków w Twoim otoczeniu. Jeśli nie – skontaktuj się ze swoim specjalistą.

Jeżeli używanie aparatów słuchowych jest dla Ciebie męczące, zdejmij je i odpocznij. Z czasem będziesz mógł je nosić przez dłuższe okresy. Wkrótce wygodne używanie aparatów przez cały dzień nie będzie sprawiało Ci żadnego problemu.

2. Rozmowa z drugą osobą

Wybierz krewnego lub znajomego i usiądźcie w cichym pokoju naprzeciw siebie (twarzą w twarz) i zwyczajnie mówcie do siebie. Na początku nowe dźwięki mogą Ci trochę przeszkadzać. Jednakże kiedy przyzwyczaisz się do nich, powinieneś lepiej i "czyściej" odbierać mowę.

3. Słuchanie radia lub telewizji

Słuchając radia lub telewizji na początku zacznij od słuchania spikerów programów informacyjnych, ponieważ z reguły mówią oni bardzo wyraźnie.

Jeśli słuchanie radia i telewizji sprawia Ci problem, to poproś swojego protetyka o więcej informacji na temat systemu Oticon ConnectLine* i innych dostępnych akcesoriów.

4. Rozmowa w grupie

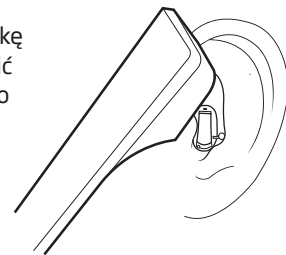
Konwersacji w grupie towarzyszy wiele przeszkadzających hałasów z otoczenia i dlatego trudniej sobie wtedy radzić. Z tego powodu należy skupić uwagę na osobie, której słuchamy. Jeżeli zgubisz wątek konwersacji, poproś rozmówcę o powtórzenie kwestii. Pamiętaj, że czasem gubimy słowa.

5. Użycie cewki indukcyjnej w kościele, teatrze lub kinie

Coraz większa liczba kościołów, teatrów, kin czy innych miejsc publicznych jest wyposażona w pętle indukcyjne. Systemy te przekazują dźwięki przez pole magnetyczne odbierane przez cewkę indukcyjną w aparacie słuchowym. Miejsca posiadające pętlę indukcyjną są zazwyczaj specjalnie oznakowane.

6. Używanie telefonu

Rozmawiając przez telefon pamiętaj, aby trzymać słuchawkę telefonu pod odpowiednim kątem do policzka, by umożliwić przesyłanie dźwięków bezpośrednio do mikrofonu Twojego aparatu słuchowego. Dzięki temu aparat słuchowy nie będzie piszczał, a Ty będziesz lepiej rozumiał rozmówcę. Trzymając słuchawkę w tej pozycji pamiętaj, aby mówić wprost do mikrofonu telefonu, żeby Twój rozmówca dobrze Cię słyszał.



Jeśli używanie telefonu sprawia Ci problem, to poproś swojego protetyka o więcej informacji na temat systemu Oticon ConnectLine* i innych dostępnych akcesoriów.

Jeżeli Twój aparat słuchowy ma cewkę telefoniczną (a Twój telefon ma wbudowaną pętlę indukcyjną), możesz przełączyć na program cewki telefonicznej, aby polepszyć odbiór dźwięku. Wiele innych urządzeń elektrycznych, jak telewizory czy komputery, również emituje fale magnetyczne. Aby uniknąć zakłóceń, upewnij się, że Twój telefon znajduje się co najmniej 2-3 m od tego typu urządzeń.

7. Bezprzewodowość i telefony komórkowe

Twój aparat słuchowy został stworzony zgodnie z najbardziej surowymi standardami kompatybilności elektromagnetycznej IEC. Oznacza to, że w większości przypadków możesz używać telefonów GSM, gdy nosisz aparat słuchowy.

Jeśli osiągnięcie dobrych rezultatów przy używaniu telefonu komórkowego sprawia Ci problem, to poproś swojego protetyka o więcej informacji na temat systemu Oticon ConnectLine* i innych dostępnych akcesoriów.

**Niedostępne dla aparatów CIC i MIC.*

Używanie aparatu przez cały dzień

Najlepszym sposobem osiągnięcia lepszego słyszenia jest noszenie aparatu przez cały dzień. Nieregularne noszenie aparatu zwykle uniemożliwia osiągnięcia pełnej korzyści.

Twój aparat słuchowy nie przywróci normalnego słyszenia. Nie pokona także barier wynikających z fizjologicznego uszkodzenia Twojego słuchu. Pomoże Ci jednak osiągnąć lepsze słyszenie, wykorzystując Twoje możliwości słuchowe. Jeżeli posiadasz dwa aparaty pamiętaj, aby nosić je oba.

Najważniejsze korzyści wynikające z noszenia dwóch aparatów słuchowych:

- Poprawa umiejętności lokalizowania źródła dźwięku.
- Lepsze rozumienie mowy w hałaśliwym otoczeniu.
- Uzyskanie pełniejszego i przyjemniejszego obrazu dźwięku.

Najczęściej spotykane trudności i ich rozwiązania			
Objaw	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie problemu	
Brak dźwięku	Zużyta bateria	Wymień baterię	str. 7
	Zatkane wyjście akustyczne	Wyczyść otwór wyjścia dźwięku lub wymień NoWax	str. 26 i 28
Przerywany dźwięk	Zatkane wyjście akustyczne	Wyczyść otwór wyjścia dźwięku lub wymień NoWax	str. 26 i 28
	Wilgoć	Wytrzyj baterię i aparat suchą szmatką	str. 29
	Zużyta bateria	Wymień baterię	str. 7
Charczący dźwięk	Źle włożony aparat	Ponownie załóż aparat słuchowy	str. 11
	Woskowina w przewodzie słuchowym	Udaj się do lekarza laryngologa, który usunie woskowinę	

Jeśli żadne z sugerowanych rozwiązań nie pomaga, skontaktuj się ze specjalistą.

Międzynarodowa gwarancja

Aparaty słuchowe objęte są międzynarodową gwarancją na defekty materiałowe i wady wykonania na czas 12 miesięcy od dnia zakupu aparatu. Gwarancja obejmuje defekty materiałowe i wady wykonania samego aparatu, nie dotyczy natomiast akcesoriów takich jak baterie, filtry, futerały itp.

Gwarancja NIE obejmuje zniszczenia, uszkodzenia lub niewłaściwego funkcjonowania spowodowanego wypadkiem, niewłaściwym użyciem, zaniedbaniem, nadużyciem, manipulacją przez nieuprawnione osoby, narażeniem na warunki korozyjne, fizycznych zmian w uchu pacjenta, uszkodzeń spowodowanych obcymi przedmiotami, podłączonymi urządzeniami, niewłaściwym dopasowaniem przez protetyka.

Gwarancja nie narusza żadnych praw, które mogą mieć zastosowanie na mocy przepisów krajowych, regulujących sprzedaż towarów konsumpcyjnych. Firma audioprotetyczna, w której się zaopatrujesz, może ustalić zakres gwarancji przekraczający tę gwarancję międzynarodową. W celu uzyskania dalszych informacji skontaktuj się ze swoim specjalistą.

Jeśli potrzebujesz serwisu

Dostarcz aparaty do Twojego specjalisty, który może mieć możliwość rozwiązania problemów i dokonania ustawień na miejscu.

Karta gwarancyjna

Imię i nazwisko nabywcy:

Wydany przez:

Adres:

Telefon:

Data zakupu:

Okres gwarancji:

Miesiące:

Aparat lewy:

Nr seryjny:

Aparat prawy:

Nr seryjny:

Typ baterii:

Zgodność z wymogami, środki ostrożności, oznaczenia

Aparat słuchowy zawiera nadajnik radiowy pracujący na częstotliwościach 3.84 MHz i wykorzystujący technologię magnetycznej indukcji krótkiego zasięgu (nie dotyczy aparatów MIC oraz CIC). Natężenie pola magnetycznego nadajnika jest $< -42 \text{ dB}\mu\text{A/m}$ dla 10m.

Jakiegokolwiek promieniowanie mocy aparatu słuchowego jest znacznie niższe niż promieniowanie z urządzeń takich jak lampy halogenowe, monitory komputera, zmywarki itp. Aparaty słuchowe zgodne są ze wszystkimi międzynarodowymi standardami kompatybilności elektromagnetycznej.

Ze względu na ograniczone rozmiary urządzenia wszystkie opisy oznaczeń na aparacie słuchowym zawarte są w niniejszej instrukcji.

Telefon komórkowy

Niektórzy użytkownicy zauważają zakłócenia w pracy aparatów słuchowych podczas użytkowania telefonu komórkowego, oznacza to, że prawdopodobnie telefon i aparat słuchowy – nie są kompatybilne. Zgodnie z normą ANSI C63.19 (ANSI C63.19-2006 American National Standard Methods of Measurement of Compatibility Between Wireless Communications Devices and Hearing Instruments) kompatybilność pomiędzy aparatem słuchowym a telefonem komórkowym może zostać oszacowana za pomocą dodania współczynnika odporności aparatu na zakłócenia i współczynnika emisji telefonu. Np. suma współczynnika odporności aparatu równego 2 (M2/T2) oraz emisji komórki 3 (M3/T3) daje wartość łączną 5. Wartość łączna równa co najmniej 5 oznacza możliwość normalnej współpracy obu urządzeń. Wartość 6 oznacza pewną i wydajną współpracę.

	M	T
CIC, MIC	M4	-
CIC P, MIC P	M4	-
ITE, ITC	M4	T3
ITC P	M2	T2

WAŻNA UWAGA

Działanie aparatów słuchowych z poszczególnymi telefonami komórkowymi może się różnić. Dlatego powinieneś wypróbować nowy aparat słuchowy ze swoim telefonem komórkowym, a także wypróbować działanie aparatów słuchowych z nowym telefonem komórkowym przed jego zakupem. Aby uzyskać więcej informacji skontaktuj się ze sprzedawcą telefonów komórkowych.

Aparat słuchowy ITC/ITE składa się z modułów:

FCC ID: U28FUI TE03

IC: I 350B-FUI TE03

Aparat słuchowy spełnia wymogi przepisów 15 rozdziału FCC i RSS-210 zasad przemysłu Kanady.

Korzystanie z aparatu słuchowego związane jest z następującymi warunkami:

1. Praca aparatu nie może spowodować szkodliwych zakłóceń.
2. Aparat może odbierać jakiegokolwiek zakłócenia, włączając zakłócenia, które mogą być przyczyną niepożądanych operacji.

Zmiany lub przeróbki dokonane w urządzeniu bez zgody strony odpowiedzialnej za zgodność mogą doprowadzić do unieważnienia prawa użytkownika do korzystania z urządzenia.

105036PL / 02.11

Ostrzeżenia

Zalecamy zapoznanie się z poniższymi przestrogami i całą zawartością instrukcji przed rozpoczęciem korzystania z Twojego aparatu słuchowego.

Aparaty słuchowe i baterie mogą być niebezpieczne, jeżeli zostaną połączony lub są używane niewłaściwie. Może to doprowadzić do poważnego uszkodzenia zdrowia, utraty słuchu, a nawet może być śmiertelne.

- Aparaty słuchowe, ich części i baterie nie są zabawkami i powinny być trzymane z dala od dzieci i każdego, kto mógłby je połączyć lub w inny sposób wyrządzić sobie krzywdę.
- Nigdy nie zmieniaj baterii ani nie dostrajaj aparatu w obecności niemowląt, małych dzieci lub osób upośledzonych.
- Wyjmuj baterie ostrożnie w miejscach, do których niemowlęta, małe dzieci i osoby upośledzone nie mają dostępu.

- Zawsze sprawdzaj leki przed połknięciem, aby nie pomylić baterii z pastylkami.
- Nigdy nie wkładaj aparatu słuchowego ani baterii do ust, są to przedmioty śliskie i mogą zostać przypadkowo połknięte.
- Większość aparatów słuchowych Oticon może być na życzenie wyposażona w komorę baterii z zabezpieczeniem przed otwarciem. Jest ona szczególnie zalecana w przypadku niemowląt, małych dzieci i osób upośledzonych umysłowo.

Jeżeli aparat słuchowy lub bateria zostały połknięte, należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

Używanie aparatów słuchowych

- Aparaty słuchowe mogą być używane tylko, jeśli zostały przepisane i dostrojone przez specjalistę. Rezultatem nieodpowiedniego użycia może być nagła i trwała utrata słuchu.
- Nigdy nie pozwalaj innym osobom na używanie Twoich aparatów. Mogą one być nieprawidłowo używane, powodując uszkodzenie słuchu innej osoby.

Używanie baterii

- Zawsze używaj baterii zalecanych przez Twojego specjalistę. Baterie niskiej jakości mogą wyciekać powodując uszkodzenie ciała i aparatu.
- Nigdy nie próbuj ładować baterii, które nie są do tego przystosowane.
- Nigdy nie pal zużytych baterii. Mogą one eksplodować, a w konsekwencji stanowić zagrożenie dla zdrowia.

Przerwy w działaniu aparatu

- Aparaty słuchowe mogą przestać funkcjonować na przykład, gdy baterie się wyczerpały. Powinieneś być tego świadomy, szczególnie gdy uczestniczysz w ruchu ulicznym lub innych sytuacjach, gdzie można spotkać dźwięki ostrzegawcze.

Zakłócenia

- Twój aparat słuchowy został starannie zaprojektowany, aby być możliwie najbardziej odpornym na zakłócenia. Jednakże postęp techniczny powoduje pojawianie się wielu nowych produktów, które mogą emitować fale elektromagnetyczne, zakłócające pracę aparatów słuchowych, np: kuchnie indukcyjne, systemy alarmowe w sklepach, telefony komórkowe, faksy, komputery itp.
- Aparat słuchowy jest zaprojektowany tak, by spełniać surowe normy Międzynarodowej Kompatybilności Elektromagnetycznej. Jednakże aparaty słuchowe mogą zakłócać pracę innych urządzeń medycznych. Takie zakłócenia mogą powodować również sygnały radiowe, zaburzenia linii energetycznych, wykrywacze metali na lotniskach, pola elektromagnetyczne innych urządzeń medycznych i i wyładowania elektryczności statycznej.

Możliwe efekty uboczne

- Aparaty słuchowe mogą powodować przyspieszone wydzielanie się woskowiny.
- Chociaż aparaty słuchowe wykonane są z całkowicie niealergicznymi materiałami, mogą czasem powodować podrażnienia skóry.

Skonsultuj się z lekarzem, jeśli takie efekty uboczne wystąpią.

System ochrony przed woskowiną

- Zawsze używaj takiego samego filtra przeciwwoskowinowego, jak oryginalnie dołączony do aparatu słuchowego.

NoWax:

- Jeżeli aparat słuchowy został wyposażony w filtr przeciwwoskowinowy NoWax, postępuj zgodnie z instrukcją w rozdziale "Jak zmienić filtr NoWax".

MicroWaxBuster, WaxBuster, WaxTrap:

- Nigdy nie próbuj samodzielnie wyjmować lub wymieniać filtu.

Jeśli masz wątpliwości dotyczące używania lub wymiany systemu ochrony przed woskowiną w Twoim aparacie – skonsultuj się ze swoim specjalistą.

Ostrzeżenie dla użytkowników aparatów słuchowych i specjalistów

- Pudełko na aparat ma wbudowany magnes. Jeżeli masz wszczepiony implant, np. rozrusznik serca, nie noś pudełka blisko piersi, np. w kieszonce na piersi.

Niniejszym Oticon deklaruje, że aparat słuchowy jest zgodny z wymaganiami i odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC. Deklaracja zgodności jest dostępna w:

Oticon Polska Sp. z o.o.
Pl. Trzech Krzyży 4/6
00-499 Warszawa
Polska
www.oticon.pl

Oticon A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Denmark
www.oticon.com

105036PL / 02.11

105036PL / 02.11

CE 0543 0682



Utylizacja sprzętu elektronicznego musi być zgodna z przepisami obowiązującymi w Polsce.



N1175



MIX
Paper
FSC® C043970

People First

People First to nasza obietnica,
by dawać ludziom możliwość
swobodnej komunikacji,
naturalnych kontaktów
i aktywnego uczestnictwa.



1051500001

oticon
PEOPLE FIRST